

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 29 (1953-1954)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Tagwacht und Zapfenstreich

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Kaders und Mannschaften nicht überschreiten. Im übrigen war es den Ungarn untersagt, eine Bombardierungsflugwaffe zu halten; sie hatten auch jegliche Forschungs- und Konstruktionstätigkeit im Flugwesen zu unterlassen. Gemäß den durchgesickerten Berichten scheinen sich heute die Ungarn nicht mehr an diese Einschränkungen zu halten. Wie deutsche Quellen zu berichten wußten, sollen die Russen den Ungarn auch Düsenflugzeuge überlassen haben, um die veralteten Flugzeugbestände zu modernisieren. In den letzten Jahren verfügten die Ungarn ausschließlich über ältere Typen deutscher und russischer Herkunft, so über Arado 96, YAK 11 und UT 2.

**Bulgarien:** Die Friedensverträge für Bulgarien enthielten bezüglich der Luftwaffe und des Flugzeugbaues die gleichen Einschränkungen, wie sie Ungarn auferlegt waren. Aber auch die Bulgaren halten sich heute nicht mehr an diese Restriktionen. Die bulgarische Luftwaffe ist sogar beträchtlich stärker als diejenige Ungarns. Während bis vor ca. 2 Jahren YAK 9, MiG 3 und IL 2 den Hauptbestand der bulgarischen Kriegsflyzeuge bildeten, sind die bulgarischen Verbände heute mit Düsenjägern YAK 15 und Schlachtflugzeugen IL 10 (Weiterentwicklung des IL 2) ausgerüstet.

**Rumänien:** Angaben über die Verhältnisse bei der rumänischen Luftwaffe sind vor allem im letzten Frühjahr durch den Eisernen Vorhang hindurchgedrungen, nachdem am 13. März 1952 fünf Angehörige eines rumänischen Bombardierungsregimentes unter der Anführung eines Obersten in einer Heinkel 111 aus Rumänien entflohen und in Belgrad gelandet sind.

Die rumänische Flugwaffe untersteht direkt dem Verteidigungsministerium. Bis vor zwei Jahren verfügten ihre Verbände hauptsächlich über deutsche Typen, die noch aus

der Zeit der deutsch-rumänischen Waffenbrüderschaft stammten. So war die rumänische Flugwaffe mit Me 109, He 111 und 115 (Wasserflugzeuge), Ju 52 usw. ausgerüstet. Nach dem Friedensschluß sind die rumänischen Bomber (vorwiegend He 111 und He 115) in Transportflugzeuge umgewandelt worden. Seit 1951 bilden die Rumänen einen Teil ihrer Besatzungen wieder für Bombardierungsflüge aus. Die früheren deutschen Bomber sind jedoch nicht wieder bewaffnet worden; an ihrer Stelle lieferten die Russen zweimotorige TU-2- und TU-6-Bomber. Ebenfalls verfügen die Rumänen heute über russische Düsenjäger der Typen YAK 15 und MiG 15. Die MiG-Jäger sind übrigens zuerst an Ungarn geliefert worden, bevor sie die Russen (zum zweiten Male) an Rumänien verkauften. Nach den Aussagen der geflüchteten He-111-Besatzungen soll ein Teil dieser MiG 15 schließlich auf russischen «Wunsch» an die Bulgaren abgetreten worden sein. Die rumänische Luftwaffe umfaßt auch Fallschirmtruppen.

Aus den Angaben über die einzelnen Mächte geht hervor, daß die Luftwaffen der Satellitenstaaten ausschließlich Jagd- und Erdangriffsverbände aufweisen. Die strategische Bombardierungsflugwaffe behalten die Russen vollständig in ihren Händen. In Ungarn und in der Tschechoslowakei sind in den letzten Jahren große Flugplätze erbaut worden, welche der russischen strategischen Flugwaffe als Stützpunkte dienen können. Ueber eine Verschiebung russischer Großbomber auf diese vorgeschobenen Basen liegen allerdings keine Meldungen vor. Dagegen sind in den oben erwähnten Staaten wie auch in Ostdeutschland, im russisch besetzten Oesterreich und in Albanien Jagd- und Erdkampfverbände mit Düsen- und Kolbenmotortypen stationiert.

Hptm. A. Geiger.

## Der bewaffnete Friede

### Militärische Weltchronik

Unsere heutige Chronik ist Amerika und der Verteidigung Westeuropas reserviert. An Hand von Zahlen und Feststellungen möchten wir unseren Lesern eine kurze Analyse der sich abzeichnenden Lage geben, da die Kenntnisse über diese Zusammenhänge für das Verständnis der weiteren Entwicklung der militärpolitischen Lage von Bedeutung sind. In den Jahren zwischen 1941 bis 1951 versenkten z. B. die Vereinigten Staaten nicht weniger als 71,6 Milliarden Dollar, das sind etwa 300 Milliarden Schweizerfranken, an das Ausland. Davon gingen über 50 Milliarden an Länder, die heute Mitglieder des Atlantikpaktes (NATO) sind.

Der Marshallplan, der für die wirtschaftliche Gesundung Europas von großer Bedeutung war, erstreckte sich bis Ende 1952, was aber noch kein Versiegen der weiteren Hilfe Amerikas bedeutete. Von April 1950 bis zum 1. Oktober 1952 gaben die USA 3,2 Milliarden Dollar für die Anschaffung militärischen Rüstungsmaterials außerhalb der Staaten aus. Für das Finanzjahr 1952/53 bewilligte der amerikanische Kongreß für die gleichen Zwecke eine Summe von 4,6 Milliarden, davon 3,4 Milliarden für Westeuropa. In Wirklichkeit ist aber die militärische Hilfe Amerikas an Westeuropa bedeutend größer. Nach einem Rapport von William H. Draper, dem speziellen Ver-



Ende Oktober ist wie üblich die Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung erschienen, die den Voranschlag der Eidgenossenschaft für das Jahr 1954 behandelt. Der Voranschlag des Militärdepartements weist Ausgaben im Totalbetrag von 753 Millionen aus. Die militärische Landesverteidigung wird demnach im kommenden Jahr Ausgaben erfordern, die voraussichtlich um 127 Millionen niedriger sein werden als im Jahre 1952. Verglichen mit dem Budget für 1953 konnten die Ausgaben um 19 Millionen herabgesetzt werden. Die laufenden Ausgaben sind mit 561 Millionen veranschlagt. Davon entfallen 36 Millionen auf die Militärversicherung, so daß die eigentlichen laufenden Militärausgaben noch 525 Millionen ausmachen. Für die Verstärkung und den Ausbau der Wehrbereitschaft (Rüstungsprogramm) ist eine fünfte Rate in der Höhe von 192 Millionen vorgesehen. Beim Kriegsmaterial ist das im Jahre 1950 begonnene Beschaffungsprogramm nun weitgehend abgewickelt. Dabei ist allerdings zu berücksichtigen, daß die Panzer, über die die Räte noch zu beschließen haben werden, und die neuen Fliegerabwehrwaffen noch nicht bestellt sind. Die 100 Millionen sind vor allem bestimmt für die Verstärkung der Panzerabwehr, die Vermehrung der Munitionsreserven, die Beschaffung von Genie-, Uebermittlungs-, Luftschutz- und Sanitätsmaterial, die Anschaffung von Motorfahrzeugen und verschiedenem Korpsmaterial. Für die mit Bundesbeschluß vom 11. Dezember 1951 bewilligten Panzer AMX wurde eine weitere Quote eingeteilt. Bei den Bauten und Anlagen handelt es sich, wie im Vorjahr, um den Ausbau und die Verbesserung von Kriegsflugplätzen, den Kavernenbau für Flugzeuge, den Bau von Sendeanlagen, den Wiederaufbau von St-Maurice, den Umbau und die Verbesserung verschiedener Befestigungsanlagen, von Sicherheitsmaßnahmen in Munitionsmagazinen und von unterirdischen Anlagen für Pulver, Sprengmittel und Munition, den Ausbau des Zerstörungsnetzes, den Ausbau von Waffenplätzen, den Hallenbau für Motorfahrzeuge und die Erstellung von weiterem Tankraum für Treibstoffe.

### Armee-Museum Thun

Das Armee-Museum in Thun hat seine Pforten wiederum geschlossen. Der Besuch war sehr erfreulich und das Interesse für die ausgestellten Objekte war allgemein groß. Das Museum wurde in diesem Jahre von sehr vielen ausländischen Gästen besucht, die für die Schau ein besonderes Lob hatten. Beachtet wurden speziell die neu im Museum etablierten Utensilien aus dem Zweiten Weltkrieg.



Der Küchenchef ist mit seinen Mannen zum Pilzsuchen abkommandiert. Bevor die «Operation» in Angriff genommen wird, läßt er seine Helfer antreten und erkundigt sich, wer die giftigen Pilze von den essbaren unterscheiden könne. Zwei Mann melden sich. «Gut», entscheidet der Küchenchef, «Ihr beiden sucht mit mir Pilze für die Mannschaft. Der Rest sucht Pilze für die Offiziere.»